

MATEO 5 vs 21

MATTHEW 5 VS 21

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

21 You have heard it was said by them long ago / remember Jesus is dealing with people who didn't have personal bibles with chapters and verses to look up. They relied on the pharisaical teaching they heard. And some of that preaching was as crazy as the goofy and pointless messages we hear now days. Jesus said,

You have heard some poor teaching by people long ago... saying...You will not kill; and whoever kills will be in danger of the judgment:

22 But I say to you / pushing aside all that bad teaching,

that whoever is angry with his brother without a cause / that was Cain's problem with his brother Abel. that angry one will be in danger of the judgment:

and whoever will say to his brother, Raca, will be in danger of the council / in these verses, Jesus is dealing with the kind of people who say, Blockhead, I don't cuss. I don't do this... I didn't do that! They just quietly sit in judgment over others and condemn them; and Jesus raises the bar. He says,

but whoever will say, You fool / now, there are fools. The psalmist sings about the fool who says in his heart: there is no God! Fools exist. Jesus is not talking about that fool. He is talking about those who belittle, and say: you outcast and failure and good-for-nothing -- the one who thinks that way,

will be in danger of hell fire.



21 Usted ha escuchado que fue dicho por ellos hace mucho tiempo / recuerde que Jesús está tratando con personas que no tenían biblia personales con capítulos y versículos para buscar. Confaron en la enseñanza farisaica que escucharon. Y parte de esa predicción fue tan loca como los mensajes tontos e inútiles que escuchamos hoy en día. Jesus dijo,

Has escuchado algunas malas enseñanzas de la gente hace mucho tiempo... diciendo... No matarás; y quien mate estará en peligro del juicio:

22 Pero yo te digo / haciendo a un lado toda esa mala enseñanza,

que quien está enojado con su hermano sin causa / ese era el problema de Caín con su hermano Abel. ese enojado estará en peligro del juicio:

y quien diga a su hermano, Raca, estará en peligro del concilio / en estos versículos, Jesús está tratando con el tipo de personas que dicen, tonto, no estúpido. No hago esto... ¡No hice eso! Simplemente se sientan discretamente a juzgar a los demás y los condenan; y Jesús sube el listón. Él dice,

pero quien diga: Tú tonto / ahora, hay tontos. El salmista canta sobre el tonto que dice en su corazón: ¡no hay Dios! Los tontos existen. Jesús no está hablando de ese tonto. Él está hablando de ellos que menosprecian, y dice: tú marginado y fracasado y bueno para nada, el que piensa de esa manera,

correrá peligro de infierno.

MATEO 5 vs 21

MATTHEW 5 VS 21

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

23 Therefore if you bring your gift to the altar,

and there remember **your brother** has something against you / your brother has something against you...it's not even you have something against your brother.

Then Jesus says...

24 Leave your gift there before the altar / your little valuable whatever that you give to God will be safe,

and go your way / take care of your business. First... be reconciled to your brother, and then come and offer your gift.

25 Learn to agree with your adversary quickly, while you are with him on the way; lest at any time the adversary delivers you to the judge, and the judge to the officer / literally, the under-rower; the lackey of the court; the bailiff with the handcuffs... and, you know the officer,

he is going to throw you into prison.

26 Truly, Amen! / count on it, **I say to you**, You will not come out of there till you have paid the uttermost farthing / till you paid the last penny.

27 You have heard it was said by them long ago: You will not adulterate / you will not spoil the sexual relations intended to be enjoyed in marriage, whatever you've learned, push it aside!

28 **I say to you**, That whoever looks on a woman to lust after her / to strongly desire her has adulterated with her already in his heart. / what?! Adding to that Jesus says...

29 And if your right eye offends you, pluck it out, and cast it from you / throw it away: for it is profitable for you that one of your members should perish, and not that your whole body should be cast into hell.

23 Por lo tanto, si traes tu regalo al altar

y recuerdas que **tu hermano** tiene algo contra ti / tu hermano tiene algo contra ti ... ni siquiera tienes algo contra tu hermano.

Entonces Jesús dice ...

24 Deje su regalo allí antes del altar / su poco valioso sea lo que sea que le dé a Dios estará a salvo,

y sigue tu camino / cuida tu negocio. Primero... reconcíliate con tu hermano, y luego ven y ofrece tu regalo.

25 Aprende a estar de acuerdo con tu adversario rápido, mientras estás con él en el camino; no sea que en cualquier momento el adversario lo entregue al juez, y el juez al oficial / en literal, el sub-remero; el lacayo de la corte; el alguacil con las esposas... y, conoces al oficial,

te va a meter en la cárcel.

26 En verdad, ¡Amén! /uento con eso, **te digo**, no saldrás de allí hasta que hayas pagado el último céntimo / hasta que hayas pagado el último centavo.

27 Usted ha escuchado que fue dicho por ellos hace mucho tiempo: no adulterará / no arruinará las relaciones sexuales destinadas a disfrutar en el matrimonio, lo que sea que haya aprendido, ¡déjelo a un lado!

28 **Te digo** que el que mira a una mujer para codiciarla / a desearla fuertemente, ya ha adulterado con ella en su corazón. / ¡¿qué?! Además de eso, Jesús dice ...

29 Y **si** tu ojo derecho te ofende, sácalo y tirallo / tiralo lejos: porque es más beneficioso para ti que uno de tus miembros perezca, y no que todo tu cuerpo sea arrojado al infierno.

MATEO 5 vs 21

MATTHEW 5 VS 21

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

30 And if your right hand offends you cut it off, and cast it from you: / if that is the offending culprit, for it is profitable for you that one of your members should perish, rather than your whole body should be cast into hell / you know, I didn't notice many right-eye-less or right-hand-less folks today. Did you? Come to think of it, I never noticed any. Apparently, no one needs that lesson -- the wasted words of Jesus!

Now, I think out of 1,000 messages, 999 said, Jesus' words here are not supposed to be taken literally -- but I thought at least they were to be taken to heart! And I do remember reading about St. Boniface and the briar patch. Apparently he had this thing for the women. And instead of cutting it off, he thought, Let me throw myself into the briar patch; and after doing that a few times, he sort of cured himself. He didn't need to pray about it; and thankful to God, he didn't need to cut anything off.

But in fact, Jesus is not developing new rules and regulations to add to our legalistic tendencies; the **eye** may be the means that incited temptation; and the **hand** that committed a scandal, but Jesus is a good Teacher, He takes his students to the heart of the matter. Jesus just spoke of **the strong desires** -- good and bad desires... **already in the heart**. Jesus was talking about your right eye, or your right hand or whatever... not your neighbor's. Jesus says, Take care of yourself; what you are watching and wanting.

31 It has been said: Whoever puts away his wife, let him give her a writing of divorce / by the way, documents were often written on leaves and tree bark; this was one of the favorite inventions of the Pharisees.

They could go to the weekend convention in the next town; by Friday night be married; and by Saturday morning before breakfast... be divorced. Oh, the wonders of legalism.

30 Y si tu mano derecha te ofende, córtala y tírala: / si ese es el culpable del delito, porque es rentable para ti que uno de tus miembros perezca, en lugar de que todo tu cuerpo sea arrojado al infierno / tú sabes, hoy no me di cuenta de mucha gente sin ojos o sin manos. ¿Tuviste? Ahora que lo pienso, nunca noté ninguno. Aparentemente, nadie necesita esa lección: ¡las palabras desperdiciadas de Jesús!

Ahora, creo que de 1,000 mensajes, 999 dijeron, las palabras de Jesús aquí no se deben tomar literalmente, ¡pero al menos pensé que debían tomarse en serio! Y recuerdo haber leído sobre San Bonifacio y el parche de brezo. Aparentemente tenía esto para las mujeres. Y en lugar de cortarlo, pensó: Déjame arrojarme al parche de brezo; y después de hacerlo varias veces, se curó a sí mismo. No necesitaba orar por eso; y agradecido con Dios, no necesitaba cortar nada.

Pero, de hecho, Jesús no está desarrollando nuevas reglas y regulaciones para agregar a nuestras tendencias legalistas; el ojo puede ser el medio que incitó a la tentación; y la mano que cometió un escándalo, pero Jesús es un buen maestro, lleva a sus alumnos al centro del asunto. Jesús acaba de hablar de **los fuertes deseos**, buenos y malos deseos... **ya en el corazón**. Jesús estaba hablando de tu ojo derecho, o de tu mano derecha o lo que sea ... no de tu prójimo. Jesús dice: cuídate; lo que estás mirando y deseando.

31 Se ha dicho: quienquiera que rechace a su esposa, que le dé un escrito de divorcio / por cierto, los documentos a menudo se escribían en hojas y corteza de árbol; Este fue uno de los inventos favoritos de los fariseos.

Ellos podrían ir a la convención de fin de semana en la siguiente ciudad; para el viernes por la noche estar casado; y el sábado por la mañana antes del desayuno... divorciarse. Oh, las maravillas del legalismo.

MATEO 5 vs 21

MATTHEW 5 VS 21

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

32 But I say to you, Whoever puts away his wife, except for the cause of fornication, causes her to adulterate: and whoever marries her who is divorced adulterates.

33 Again, you have heard it said by them of old time: You will not disavow yourself / you will not falsely perjure yourself when you make a promise,

but will perform your oaths as to the Lord:

34 But I say to you, Swear not at all / and now, Jesus sweeps away lots of drama;

Swear not by heaven; for it is God's throne:

35 nor by the earth; for it is His footstool: nor by Jerusalem; for it is the city of the great King.

36 Nor will you swear by your head, because you cannot make one hair white or black.

37 But let your communication,

your Yes, be yes; your No, be no



/ and can you hear all the men say: **What?!** Could you repeat that? while scribbling notes on leaves. Since the days of Abraham and his servant, and Israel and his son Joseph... when giving a solemn oath -- for 2,000 years, they placed their hand under the blessed circumcised man's scrotum... They did what?! They didn't have bibles to put their right hand on... when they were making oaths.

Jesus said...

let your communication, your Yes, be yes; your No, be no / in other words: eliminate the theatrics; say what you mean; and mean what you say:

32 Pero yo os digo que quien rechaza a su esposa, a excepción de la causa de la fornicación, la hace adulterar, y quien se casa con ella, que está divorciada, adultera.

33 Una vez más, lo han escuchado decir por ellos de antaño: no se negará a sí mismo / no se perjurará falsamente cuando haga una promesa,

pero harás tus juramentos en cuanto al SEÑOR:

34 Pero yo te digo, no jures en absoluto / y ahora, Jesús barre mucho drama;

No jures por el cielo; porque es el trono de Dios:

35 ni por la tierra; porque es el escabel: ni por Jerusalén; porque es la ciudad del gran rey.

36 Ni jurarás por tu cabeza, porque no puedes hacer que un cabello sea blanco o negro.

37 Pero deja que tu comunicación,

tu Sí, sea sí; su No, sea no

/ y puede escuchar a todos los hombres decir: **¿Qué ?** ¿Podría repetir eso? mientras garabatea notas en las hojas. Desde los días de Abraham y su siervo, e Israel y su hijo José... cuando hicieron un juramento solemne, durante 2.000 años, colocaron su mano debajo del escroto bendito circuncidado... ¿Hicieron qué? No tenían biblia para poner su mano derecha, cuando estaban haciendo juramentos.

Jesus dijo...

deja que tu comunicación, tu Sí, sea sí; su No, sea no / en otras palabras: elimine la teatralidad; di lo que quieras decir; y significa lo que dices:

MATEO 5 vs 21

MATTHEW 5 VS 21

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

for whatever is more than these comes from evil / from: poneros; from laboring to pain each other; from poneros, little ones... big ones. They're all... pains in the ass!

38 You have heard that it was said: An eye for an eye, and a tooth for a tooth / this law of retribution... is still deeply rooted in the world culture today.

39 But I say to you, Do not resist evil / do not resist poneros... do not resist not those laboring to pain you; those daily pains-in-the-ass!

Now, is Jesus saying, Do not resist Hitler? Do not resist Goliath? The mother whose baby is being abused... do not resist that pervert? **NO!** That's not what He's saying. We not only resist; we come against them with full force in the name of the Lord!

We always resist the devil! He's a chicken-bleep; he'll flee! Dr. Gene Scott once said, **I'm all for peace... when the enemy is dead!**

And he's absolutely right.

Jesus talks about **poneros** / evil in our daily walk; what we receive... what we give to friends and family... those we associate with...

even the strangers among us. So, listen to the next four examples the Lord gives of poneros -- pains in the ass! And notice how they vary in degree from the intense to the most benign.

I say to you... whoever strikes you on your right cheek, turn to him the other also / like Dr. Dallas Willard has said, If you don't always fight back... you might confuse them; and they might have to think differently how they're going to respond.

Here's another poneros opportunity to think differently...

porque lo que sea más que esto proviene del mal / de: poneros; del trabajo al dolor mutuo; de poneros, los pequeños...los grandes. Todos son... dolores en el trasero!

38 Usted ha escuchado que se dijo: Ojo por ojo y diente por diente / esta ley de retribución, todavía está profundamente arraigada en la cultura mundial de hoy.

39 Pero yo te digo, no te resistas al mal / no te resistas a poneros ... no te resistas a los que trabajan para lastimarte; esos dolores diarios en el culo!

Ahora, ¿está Jesús diciendo: No te resistas a Hitler? ¿No te resistes a Goliat? La madre cuyo bebé está siendo maltratado... ¿no te resistes a ese pervertido? ¡NO! Eso no es lo que está diciendo. No solo resistimos; venimos contra ellos con toda su fuerza en el nombre del SEÑOR!

¡Siempre nos resistimos al diablo! Es un gallinero; él huirá! El Dr. Gene Scott dijo una vez: **Estoy a favor de la paz... ¡cuando el enemigo está muerto!**

Y tiene toda la razón.

Jesús habla **de poneros** / maldad en nuestra caminata diaria; lo que recibimos... lo que damos a amigos y familiares... los con quienes nos asociamos... i

incluso los extraños entre nosotros. Entonces, ¡escucha los siguientes cuatro ejemplos que el Señor da de poneros - dolores en el culo! Y observe cómo varían en grado, desde el intenso hasta el más benigno.

Te digo... quien te golpee en la mejilla derecha, recurre a él el otro también / como ha dicho el Dr. Dallas Willard: si no siempre te defiendes ... podrías confundirlos; y es posible que tengan que pensar de manera diferente cómo van a responder.

Aquí hay otra oportunidad de poneros para pensar diferente ...

MATEO 5 vs 21

MATTHEW 5 VS 21

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

40 And if anyone will sue you at the law, and take away your coat, let them have your cloak also / give him your shirt also; think differently, and cause others to think differently! Think correctly!

Jesus says...

41 And whoever will compel you to go a mile, go with him two / throw him off! Confuse them! Change their thinking... change our thinking! And finally, here's an opportunity about the bum on our street... or the stranger in our midst; all poneros... pains in the ass! But let's take them to heart!

42 Give to him who asks you, and from him who borrows of you do not turn away / instead of pridefully sulking... and thanking our God we are not like them; if you have it available, give a shirt, shoes, some money, some food; it's okay for you to remember what it means to be poor and hungry.

43 You have heard it said: You will love your neighbor, and hate your enemy / well, go push that faulty thinking out the door!

44 But I say to you, Love your enemies, bless those who curse you, do good to those who hate you, and pray for those who despitefully use you,

and persecute you / Jesus says: instead of thinking the way the world thinks; think differently; listen to Him, take our ideas from Him; learn from Him;

45 that you are the children of your Father who is in heaven: for He makes His sun to rise on the evil and the good; for He sends rain on the just and the unjust.

46 For if you love those who love you, what reward have you? Do not even the publicans / the tax collectors... also do the same?

40 Y si alguien te demanda a la ley, y te quita el abrigo, déjale también tu capa / dale tu camisa también; ¡Piensa diferente y haz que otros piensen diferente! Piensen correctamente!

Jesús dice...

41 Y quien te obligue a ir una milla, ve con él dos / ¡tíralo! Confundirlos! Cambia su pensamiento... ¡cambia nuestro pensamiento! Y finalmente, aquí hay una oportunidad sobre el vagabundo en nuestra calle ... o el extraño en medio de nosotros; todos poneros ... dolores en el trasero! ¡Pero vamos a tomarlos en serio!

42 Dale al que te pida, y al que te pida prestado, no te alejes / en lugar de estar orgullosamente malhumorado... y agradeciendo a nuestro Dios que no somos como ellos; si lo tiene disponible, regale una camisa, zapatos, algo de dinero, algo de comida; está bien que recuerdes lo que significa ser pobre y tener hambre.

43 Usted ha oído decir: ¡Amarás a tu prójimo y odiarás a tu enemigo / bueno, ve a empujar ese pensamiento defectuoso hacia la puerta!

44 Pero yo te digo: Ama a tus enemigos, bendice a los que te maldicen, haz el bien a los que te odian y reza por los que te usan a pesar de ti.

y perseguirte / Jesús dice: en lugar de pensar cómo piensa el mundo; piensa diferente; escúchalo, toma nuestras ideas de Él; aprende de él;

45 que sois hijos de vuestro Padre que está en los cielos, porque hace salir su sol sobre malos y buenos; porque él hace llover sobre justos e injustos.

46 Porque si amas a los que te aman, ¿qué recompensa tienes? ¿Ni siquiera los publicanos / los recaudadores de impuestos... hacen lo mismo?

MATEO 5 vs 21

MATTHEW 5 VS 21

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

47 And if you greet your brothers only, what more do you do than others? Do not even the publicans do the same?

48 Therefore, you be perfect even as your heavenly Father is perfect / what?! In other words, Jesus says: Our Father is not going to lower His standards, even for us in this very broken, imperfect world. As the children of God... reach your maturity. Don't settle for less. Grow up, keep Him in focus.

You be perfect, even as your heavenly Father is perfect.

This is My Father's World

47 Y si solo saludan a sus hermanos, ¿qué más hacen que otros? ¿Ni siquiera los publicanos hacen lo mismo?

48 Por lo tanto, ¡sé perfecto incluso cuando tu Padre celestial es perfecto / qué?! En otras palabras, Jesús dice: Nuestro Padre no va a bajar sus estándares, incluso para nosotros en este mundo muy roto e imperfecto. Como hijos de Dios... alcanza tu madurez. No te conformes con menos. Crece, manténlo enfocado.

Tú ser perfecto, así como tu Padre celestial es perfecto.

Este es el Mundo de mi Padre